

## RECTIFICATIF

Réf.: numéro de vente : F.04.VIII.1  
(ECE/TRANS/175, Vol. I et II)

août 2005  
New York et Genève

---

### ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR) (en vigueur le 1er janvier 2005)

#### Rectificatif 2

*NOTA: Tout rectificatif à cette édition ainsi que tout amendement aux annexes A et B de l'ADR entrant en vigueur avant la publication de la prochaine édition seront disponibles sur le site web de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe à l'adresse suivante :  
<http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>*

#### VOLUME I

**Page 121**

2.2.2.1.5 Sous "Gaz corrosifs", dans le second paragraphe, **remplacer** "5000 l/m<sup>3</sup>" par "5000 ml/m<sup>3</sup>".

**Page 229**

2.2.9.3 Dans la liste des rubriques collectives, pour le code de classification M11, No ONU 1931, **insérer** "(HYDROSULFITE DE ZINC)" après "DITHIONITE DE ZINC".

#### Tableau A du chapitre 3.2

No ONU	Colonne	Correction
0388 et 0389	(2)	<b>Remplacer</b> "tolite" par "TOLITE"
3357	(2)	<b>Remplacer</b> "nitroglicérine" par "nitroglycérine"

#### Tableau B du chapitre 3.2

**Page 592** Rubrique "NITROGLYCÉRINE EN MÉLANGE, DÉSENSIBILISÉE, LIQUIDE, N.S.A.", **remplacer** "nitroglicérine" par "nitroglycérine".

#### VOLUME II

**Page 37**

3.4.6 La correction ne s'applique pas à la version française.

(TSVP)

---

ECE/TRANS/175/Corr.2  
FRANÇAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS et FRANÇAIS

**Page 61**

4.1.1.19.6 Dans le tableau, en regard du No ONU 2270, colonne "Description", **remplacer** "compris entre 23 °C et 61 °C" **par** "inférieur à 23 °C".

**Page 106**

4.1.4.1 **P200** Disposition spéciale ta:  
Dans le dernier paragraphe, **remplacer** "t" **par** "ta".

**Page 145**

4.1.4.1 **P903** **Réarranger** le texte actuel comme suit:

"Les emballages suivants sont autorisés...**4.1.1** et **4.1.3**:" (*inchangé*)

"Emballages satisfaisant au niveau d'épreuve du groupe d'emballage II."

"Si des piles ou des batteries au lithium...accidentel au cours du transport."

"En outre, les batteries d'une masse brute...qui leur seraient superposés."

(*Restant du texte inchangé*)

**Page 165**

4.1.6.4 **Remplacer** "6.2.1.5" **par** "6.2.1.6".

**Page 222**

4.3.4.1.2 **Supprimer** la ligne du Code-citerne "L4BV".

**Page 235**

4.5.1.1 **Remplacer** "9.1.2.1.5" **par** "9.1.3.5".

**Page 247**

5.2.1.6 Dans la note de bas de page <sup>1</sup>, au troisième tiret, **insérer** "ou butane" **après** "mélange A", "mélange A01", "mélange A02" et "mélange A0" respectivement et **insérer** "ou propane" **après** "mélange C".

**Page 254**

5.2.2.2.2 La correction sous le titre "DANGER DE CLASSE 2" ne s'applique pas à la version française.

**Page 255**

5.2.2.2.2 Sous "DANGER DE CLASSE 4.3", **remplacer** "gas" **par** "gaz".

**Page 257**

5.2.2.2.2 La correction concernant le modèle d'étiquette No 11 ne s'applique pas à la version française.

**Page 337**

6.2.2 La correction ne s'applique pas à la version française.

**Page 341**

6.2.4.1.5 La correction ne s'applique pas à la version française.

**Page 355**

6.2.5.7.5 Dans le titre, **supprimer** "des récipients à pression".

**Page 399**

6.5.2.1.2 Dans le premier exemple, **supprimer** "par exemple" et **remplacer** "1989" **par** "1999".  
Dans le dernier exemple, **remplacer** "du groupe I" **par** "des groupes I, II et III".

**Page 409**

6.5.4.2.1 **Remplacer** "6.5.4.3.5" **par** "6.5.4.3.7".

**Page 410**

6.5.4.3.3 **Remplacer** "6.5.4.3.5" **par** "6.5.4.3.7".

**Page 563**

7.3.3 **VV9a et VV10** Dans le second paragraphe, **remplacer** "doive" **par** "doit".

**Page 618**

9.2.1 La correction ne s'applique pas à la version française.

***NOTA au rectificatif 1 (ECE/TRANS/175/Corr.1)***

Dans les corrections au 1.1.3.6.3, **insérer** "(ANHYDRIDE MALÉIQUE FONDU)" **après** "No ONU 2215".

Les autres corrections au rectificatif 1 ne s'appliquent pas à la version française.

-----